安全理事会主席的说明

1. 为了提高安全理事会工作的效率和透明度，加强同非安理会成员的交流和对话，安理会成员决心执行本说明附件所述的各项措施。
2. 附件是一个清单，将用于指导安理会的工作，它简要列出了近期的做法和新商定的措施，方便用户使用。为此，将一些现有的措施重新收入清单，便于用户参考。
3. 本说明涵盖并替代了 2006 年 7 月 19 日(S/2006/507)、2007 年 12 月 19 日(S/2007/749)和 2008 年 12 月 31 日的安全理事会主席说明(S/2008/847)，进一步充实了这些说明。
4. 本说明未加阐述的问题，涉及制裁委员会的工作方法，将继续沿用各制裁委员会通过的工作方法和依照 2006 年 2 月 7 日安全理事会主席的说明(S/2006/78)开列的安全理事会主席的说明和声明，涉及与部队和警察派遣国互动的工作方法，将继续依照安全理事会第 1353(2001)号决议。
5. 安理会成员将继续在关于文件和其他程序问题的非正式工作组和安理会的其他附属机构中审议安理会文件和其他程序问题。本说明只阐述上述工作组进行的工作。

附件

目录

页次
一. 议程.....	3
二. 通报情况.....	3
三. 文件.....	3
四. 非正式磋商.....	4
五. 会议.....	5
六. 工作方案.....	7
七. 决议和主席声明.....	8
八. 附属机构.....	8
九. 安理会处理中的事项.....	9
十. 与秘书处和外界的交流.....	10
十一. 安全理事会访问团.....	10
十二. 年度报告.....	11
十三. 新当选成员.....	13

一. 议程

1. 安理会正式会议临时议程如已在非正式磋商中核可,即应刊载入《联合国日刊》。
2. 安理会成员回顾,初次通过议程项目时,议程项目最好尽可能进行说明性阐述,以避免同一主题有几个不同的议程项目。在有这种说明性阐述后,可考虑将同一主题下先前已有的议程项目列在这一说明性阐述下。

二. 通报情况

3. 安全理事会成员认为,安理会主席或其指定人员应及时向会员国提供详细的实质性情况通报。全体非正式磋商结束后就应进行情况通报。安全理事会成员鼓励安理会主席酌情向出席情况通报会的会员国提供他或她在非正式磋商后向新闻界发表的声明。
4. 安全理事会成员鼓励安理会主席在工作方案通过后,举行一次所有会员国都可以参加的非正式情况通报会,介绍该工作方案。
5. 安全理事会成员请安理会和附属机构的主席或其指定人员酌情定期举行非正式情况通报会,向有关会员国介绍它们的活动。安全理事会成员认为,《联合国日刊》应刊登这些情况通报会的时间和地点。
6. 安全理事会成员打算继续审议请秘书长在出现紧急情况、需要通报情况时,在安全理事会会议上特地通报情况的问题。
7. 安全理事会成员打算请秘书处根据需要,在局势要求进行情况通报时,每天在非正式磋商期间特地通报情况。
8. 安全理事会成员请秘书处继续采用在“情况通报会”上分发情况通报文稿的做法。
9. 安全理事会成员请秘书处作为一般规则,在安全理事会磋商室进行的情况通报不是根据书面报告做出时,尽可能在磋商的前一天,向安理会成员提供打印出来的情况报道、汇报材料和/或其他有关参考材料。

三. 文件

10. 安全理事会成员打算进一步作出努力,酌情通过信函、网站、对外联络活动和其他方式,向会员国和其他组织宣传安理会及其附属机构的决定和其他有关信息。安全理事会成员准备继续探讨如何加强它在这方面的活动。安全理事会成员鼓励安理会的附属机构继续酌情定期审查有关查阅其文件的政策。
11. 安全理事会成员认为,在安理会预定审议秘书长的报告时,应至少提前四天用联合国所有正式语文向安理会成员分发该报告。安全理事会成员还认为,应同

样适用这一规定，向安理会讨论报告会议的与会者提供这些报告，包括向所有出席部队和警察派遣国会议的人分发有关维和特派团的报告。

12. 安全理事会成员同意考虑将提交报告的标准间隔时间定为六个月，除非有理由视情缩短或延长间隔时间。安理会成员还同意在通过决议时，尽可能明确规定提交报告的间隔时间。安全理事会成员还商定，在安理会成员认为完全可以口头提出报告而无须提交书面报告时，要求口头提交报告，并尽可能明确地表明这一要求。

13. 安全理事会成员鼓励秘书长在围绕联合国特派团的任务向安理会提出建议时，把所有建议列在报告的一个章节中。

14. 安全理事会成员鼓励秘书长在编写报告时尽量做到简明扼要，规定足够的截至时间，以便及时分发报告。鼓励秘书处补充和更新秘书长报告所载信息，在通报情况时介绍最近的发展变化。

15. 安全理事会成员打算请秘书长酌情在其报告中就长期战略提出政策建议。

16. 秘书长的报告除表明秘书长签字日期外，还将表明该文件以纸本形式和电子形式分发的日期。

17. 安全理事会商定同联合国其他机关合作，酌情规定秘书处要在同一时间就同一事项提交报告，但要优先考虑安理会有效开展工作。

18. 安全理事会成员请秘书处每个月月底向安理会通报下一个月要印发的秘书长报告的编写进度。安理会成员还请秘书处在安理会预期收到的报告延期提交或印发安理会没有索取的报告时，立即同安理会联系。

19. 安全理事会成员鼓励秘书处确保以电子方式向安理会成员发送所有信息，包括以传真发送。

四. 非正式磋商

20. 安全理事会成员鼓励安理会主席酌情与有关成员和(或)秘书处磋商，至少在进行磋商的前一天，提出安理会成员和秘书处在安理会下一次非正式磋商中重点讨论的领域，但此举不是要限定讨论的范围。

21. 安全理事会成员同意，秘书处高级官员向安理会成员通报情况时，陪同参加磋商的工作人员人数应严格保持在最低限度。除非另有决定，通常不邀请非指定通报情况机构的秘书处工作人员或联合国专门机构人员参加磋商。除非另有决定，政治事务部安全理事会事务司，将负责随时向秘书长发言人办公室通报可能要求其采取行动的事项。

22. 一般而言，秘书处成员开场白或临时介绍情况，目的在于补充和更新秘书长的书面报告，或者向安理会成员提供书面报告可能未述及的有关最近发展变化的

更具体的实地资料。安全理事会成员鼓励秘书处成员将重点放在关键问题上，必要时提供最新资料，而不重复已提供给理事会成员的书面报告内容。

23. 安全理事会成员打算在它们部分或完全同意前一位发言者的意见时，仅表示同意，而不重复同样的内容。

24. 安全理事会成员认为，作为一般规则，安理会主席应按原定发言名单请与会者发言。但是为便于相互交流，安全理事会成员鼓励主席视讨论需要，打乱原定发言名单的顺序，随时请参加磋商的人发言。

25. 安全理事会成员鼓励发言者不仅向秘书处提问，也向其他成员提问。

26. 为了使磋商更加活跃，安全理事会成员不反对一人多次发言。

27. 安全理事会成员请秘书处继续分发秘书长或秘书长发言人就安全理事会关心的事项向新闻界发表的所有声明。

五. 会议

举行会议

28. 为了提高工作透明度，安全理事会再次承诺增加公开会议次数，特别是在审议事项的初期阶段。

29. 作为一般规则，安全理事会鼓励所有参加安理会会议的人，无论是安理会成员，还是非成员，在 5 分钟之内结束发言。安全理事会还鼓励每位通报情况者将开场白限制在 15 分钟内，除非安理会另有决定。

30. 安全理事会鼓励参加安理会会议的人在部分或全部同意前面人的发言内容时，仅表示同意，而不重复同样的内容。

31. 安全理事会认为，邀请非成员在安理会发言时，可酌情让所审议事项的结果与其直接有关的非成员在安理会成员之前发言。

32. 根据《2005 年世界首脑会议成果》(A/RES/60/1) 第 170(a) 段和第 1631(2005) 号决议，安全理事会成员商定继续扩大与区域组织和次区域组织的磋商与合作，包括酌情邀请有关组织参加安理会的公开和非公开会议。

33. 为了按第 1353(2001) 号决议进一步鼓励同部队和警察派遣国进行实质性讨论，安全理事会鼓励与会的每个特派团都派有关军事和政治官员出席会议，会见部队和警察派遣国。安全理事会成员强调，同部队派遣国举行会议至关重要，包括最好在安全理事会审议延长或修改任务规定之前一个星期举行会议。安全理事会成员鼓励安理会主席为会议安排足够的时间，并为安理会其他成员提供安理会讨论延长或修改任务规定之前与部队和警察派遣国举行的会议的摘要。

34. 非安全理事会成员在应邀在安理会发言时，其在安理会议席的座位将轮流安排在主席两侧，第一位发言者坐在主席右侧。

通知

35. 若有先前没有排定的会议或紧急会议，安全理事会成员请秘书处不仅通过电子邮件而且通过安理会的网站并在必要时打电话通知会员国。

形式

36. 为了进一步推动所审议问题的解决，安全理事会成员商定举行各种形式的会议，以选用进行特定讨论最适当的形式。安理会成员认识到，《安全理事会暂行议事规则》和他们自己的惯例使他们有很大的灵活性来决定采用哪种会议形式最好，因此同意安理会采用、但不限于以下方式，举行会议：

(a) 公开会议

(一) 功能

采取行动和/或举行情况通报会和辩论等。

(二) 出席和参加

非安理会成员应按暂行议事规则出席和参加公开会议。通常认为下述安理会惯例符合暂行议事规则，但绝不能认为它们可取代或代替暂行议事规则：

a. 任何不是安全理事会成员的联合国会员国都可出席，在安理会会议厅内为该国代表团指定座位上就座；

b. 可根据暂行议事规则第 37 条或 39 条，视情邀请任何不是安全理事会成员的联合国会员国、秘书处成员和其他人参加讨论，包括向安理会通报情况。

(三) 每月暂定工作方案中的表述

安全理事会成员打算在它们计划采用相应的程序时，继续在每月暂定工作方案(日历)中列入以下公开会议形式：

a. “公开辩论”：可通报也可以不通报情况，安理会成员可以发言；也可在非安理会成员提出要求后邀请它们参加讨论；

b. “辩论”：可通报情况，安理会成员可发言，可在与所审议事项直接有关或直接受其影响或对其特别感兴趣的非安理会成员提出要求后，邀请它们参加讨论；

c. “情况通报会”：通报情况，只有安理会成员可以在通报情况后发言；

d. “通过”：在决议和主席声明等获得通过之前和/或之后，安理会成员可以发言，也可以不发言；非安理会成员提出要求后，可以邀请也可以不邀请它们参加讨论。

(b) 非公开会议**(一) 功能**

进行讨论和/或采取行动，例如就秘书长的任命提出建议，公众或新闻界不参加。

(二) 出席和参加

非安理会成员应按暂行议事规则出席和参加非公开会议。通常认为下述安理会惯例符合暂行议事规则，但绝不能认为它们可取代或代替暂行议事规则：

可根据暂行议事规则第 37 条或 39 条，根据个案情况，邀请任何不是安全理事会成员的联合国会员国、秘书处成员和其他人参加讨论，包括向安理会通报情况。

(三) 每月暂定工作方案中的表述

安全理事会成员打算在它们计划采用相应的程序时，继续在每月暂定工作方案(日历)中列入以下公开会议形式：

a. “非公开会议”：可通报情况或举行辩论，安理会成员可发言；可根据暂行议事规则第 37 条或 39 条，可在不是安全理事会成员的联合国会员国、秘书处成员和其他人提出要求后，邀请他们出席或参加讨论；

b. “部队派遣国会议”：可通报情况，安理会成员可发言；根据决议，邀请第 1353(2001)号决议所述各方参加讨论。

分发发言稿

37. 在安全理事会会上发言的发言稿，在发言的代表团提出要求后，由秘书处在安理会会议厅内分发给出席会议的安理会成员、其他会员国和常驻联合国观察员。要求分发其发言稿的代表团最好在发言之前向秘书处提供足够的份数(200份)。如果代表团没有向秘书处提供足够的发言稿，则会在会议结束后，把这些发言稿放在安理会会议厅外。请各代表团不要在会议进行时以其他方式提供发言稿。

六. 工作方案

38. 安全理事会成员鼓励安理会主席在向安理会成员分发工作方案之后，尽早通过安理会网站，发表简洁的每月暂定工作预报。

39. 预报应以所有正式语文分发，“只供参考/非正式文件”，并有以下脚注：

“这份安全理事会工作方案暂定预报是秘书处为安理会主席编制的。预报尤其说明依照安理会早先的决定可能要在一个月审议的事项。某一事项列

入预报与否并不表示安理会会或不会在这个月内予以审议：实际工作方案将视事态发展和安理会成员的意见而定”。

40. 安理会成员商定每月在《联合国日刊》列入以下提示：

每月暂定预报是按照安全理事会主席 2010 年 7 月 26 日的说明(S/2010/507)，放在网站上的。从[日期]起，暂定预报副本也放在代表团收件箱内，可去代表团收件处取用。

41. 安全理事会成员商定，安理会主席应更新每月暂定工作方案(日历)，并在每次修订和分发给安理会成员后，通过安理会网站提供给公众，并适当标明修订过的项目。

七. 决议和主席声明

42. 安全理事会成员重申，应让安全理事会全体成员充分参与安理会决议、主席声明和新闻稿等的起草工作。安全理事会成员还重申，起草决议、主席声明和新闻稿等所有文件的方式应以安理会的全体成员都能充分参加为宜。

43. 安全理事会成员打算在起草决议、主席声明和新闻稿等文件时，继续酌情与联合国的广大会员国进行非正式磋商，特别是有关的会员国，包括直接涉及或受到具体影响的国家、邻近国家和能作出特殊贡献的国家，以及区域组织和各种之友小组。

44. 安全理事会成员同意考虑在将决议草案和主席声明草稿以及其他文件草案非提交非正式全体磋商后，或经文件起草人核可在此之前，酌情将这类文件提供给非安理会成员。

45. 如果安理会成员提出要求，安全理事会主席应在无损其作为主席的职责的情况下，提请有关会员国、区域组织和安排的代表注意主席代表安理会成员向新闻界发表的有关声明或安理会的决定。秘书处还应当继续通过有关的秘书长特别代表、代表和特使以及联合国驻地协调员，让包括非国家行动者在内的有关方面了解安全理事会的决议、主席声明以及安全理事会主席代表安理会成员向新闻界发表的声明，并以最迅速的方式进行传达，尽可能广泛地加以传播；秘书处在经主席同意后，应进一步把安理会主席代表安理会成员向新闻界发表的所有书面声明作为联合国的新闻稿发布。

八. 附属机构

46. 安全理事会成员鼓励各附属机构的主席继续在必要时和每隔一段时间，向安理会报告任何未决问题，以获得安理会的战略性指导。

47. 安全理事会成员鼓励安理会各附属机构征求附属机构的工作领域涉及其重大利益的那些会员国的意见。安全理事会成员尤其鼓励各制裁委员会征求尤其受制裁影响的会员国的意见。
48. 安全理事会成员鼓励秘书处为安理会各附属机构提供行政和实务支持。
49. 安全理事会成员鼓励安理会各附属机构的主席酌情通过其网站和《联合国日刊》，向公众公布附属机构的会议时间。
50. 安全理事会成员欣见秘书处、部队和警察派遣国和其他主要利益有关者参加安理会维持和平行动工作组的会议，并鼓励它们这样做，以便加强安理会与其他行动者的合作。

九. 安理会处理中的事项

51. 安全理事会暂行议事规则第 11 条规定，秘书长每星期应就安全理事会处理中事项以及审议这些事项达到的阶段，写成简要说明，送交成员代表。
52. 一个议程项目一旦在安全理事会正式会议上通过即被列入简要说明，这个做法将保持不变。
53. 每年年初，安全理事会将审查简要说明，以确定安全理事会是否已完成对所列任何项目的审议，特别是前一年首次审议的那些项目，并考虑是否因此要把这些项目从简要说明里删除。此外，除本文规定外，安全理事会在此前三个日历年度中未审议的任何项目也将被删除。
54. 秘书长每年 1 月提交的安理会处理中的事项初步年度简要说明，将列出将从清单中删除的项目；每年 3 月印发的第一份简要说明将反映这些项目的删除情况。不过，如果一个联合国会员国在该年 2 月底前通知安全理事会主席，请求将某个项目保留在简要说明里，在此情况下，除非安全理事会另有决定，该项目将在简要说明里保留一年。
55. 删除一个项目并不意味着安全理事会今后不能在认为必要时对其进行审议。
56. 简要说明将以两节格式提交：一节列出安全理事会此前三年在一次会议上审议过的项目，另一节列出安全理事会此前三年未在任何一次会议上审议过、但却应一个会员国的请求决定保留的项目。
57. 安全理事会再次确认，每月第一份简要说明将载有安理会处理中项目的一份最新完整清单。此后将每周印发一份简要说明增编，其中仅列出前一周安全理事会采取了进一步行动的项目，或说明该期间并无变更。

58. 安全理事会再次确认，为简要说明所列每个项目给出的参考将是安理会在一次正式会议上首次处理该项目的日期，以及安理会就该项目召开最近一次正式会议的日期。

十. 与秘书处和外界的交流

59. 安全理事会成员打算征求身为冲突方的会员国和/或其他有关各方和受影响各方的意见。为此，安全理事会除其他外，可在不便举行公开会议时，召开非公开会议；在这种情况下，可依照安理会暂行议事规则第 37 和 39 条发出邀请。安全理事会酌情也可以举行非正式对话。

60. 安全理事会成员打算继续定期与大会和经济及社会理事会进行交流，以加强联合国各主要机关之间的协调。为此，安全理事会成员鼓励安理会主席继续定期同大会主席和经济及社会理事会主席举行会议。

61. 安全理事会成员还打算保持与建设和平委员会的定期沟通。安理会成员打算酌情邀请建设和平委员会国别组合主席参加安全理事会正式会议，审议有关国家的局势，或逐案举行非正式对话交换意见。

62. 鼓励安全理事会成员及时编写对其主席工作的每月评估，安理会成员编写年度报告时可加以利用。

63. 安全理事会成员打算酌情尽量利用一切现有机制，包括对话、主席信函、通过决议或主席声明，或其他任何适当途径，为秘书长提供政策指导。

64. 安全理事会成员通过秘书长邀请新任的秘书长特别代表在接受新任务上任前，同安理会成员对话，包括在外地这样做，以便听取安理会成员对目标和任务规定的看法。

65. 安全理事会成员打算举行“阿里亚形式”会议，认为这是加强审议工作的一个形式灵活的非正式论坛。为此，安全理事会成员可非正式地邀请任何会员国、有关组织或个人参加“阿里亚形式”的非正式会议。安全理事会成员同意考虑用这种会议来加强它们与民间社会和非政府组织的接触，包括与联合国驻地办事处推荐的地方非政府组织的接触。安全理事会成员鼓励采用以下各项措施：延长筹备时间，确定与会者可以谈论的议题，允许他们以电视电话会议形式与会。

十一. 安全理事会访问团

66. 安全理事会成员强调安全理事会访问团对了解和评估列入安理会议程的特定冲突或局势的价值。应尽早与参加安全理事会访问团的安全理事会成员筹划访问团。安全理事会成员将指定一个或多个成员协调特定的安全理事会访问团。

67. 被指定的成员将与安全理事会成员和秘书处协商，尽早起草访问团的工作范围。工作范围应概述任务的日期、目的、拟议议程和访问团的组成。工作范围应作为安全理事会的正式文件分发。

68. 安全理事会成员鼓励安全理事会访问团继续避免只会见政府方和冲突各方，并鼓励它们酌情会见地方民间社会领袖、非政府组织和其他有关各方。

69. 访问团归来，被指定的成员应口头和(或)以书面报告形式通报访问团情况，书面报告应作为安全理事会的正式文件分发。

十二. 年度报告

70. 安全理事会将采取必要行动，确保及时向大会提交报告。为此：

(a) 安全理事会将保留现行做法，向大会提交单卷年度报告。报告所涉期间为当年的 8 月 1 日至下一年的 7 月 31 日；

(b) 秘书处应在报告所涉期间结束后，随即在 9 月 30 日前向安理会成员提交报告草稿，以便于讨论，并由安理会及时通过，供大会在大会常会主要会期期间审议。

71. 报告将包括导言，应按下述准则编写：

(a) 报告的导言草稿应继续由每个日历年 7 月份安理会主席领导和负责编写，继续由安理会现任全体成员和报告所述期间任职的上一任当选成员批准。

(b) 起草报告导言时，7 月份主席必要时可向安理会其他成员征求意见。

(c) 报告导言包含有关报告所述期间所有决定的性质的简明信息，特别是所有决议和主席声明。

(d) 鼓励起草导言的成员参考上文第 62 段所述每月评估。

72. 报告其余部分应由秘书处编写，并应由安理会现任全体成员和报告所述期间任职的上一任当选成员批准。报告应包含以下部分：

(a) 第一部分应包含以统计数据简要描述安全理事会在报告所述期间围绕根据其维持国际和平与安全的职责所审议所有问题的主要活动，列出以下文件，并酌情提供文号：

(一) 所有决定、决议、主席声明和安全理事会发布的其他文件；

(二) 安全理事会的会议，包括与部队和警察派遣国举行的会议；

(三) 反恐怖主义委员会、制裁委员会和工作组等附属机构的会议；

- (四) 专题小组和监测机制的报告；
- (五) 安全理事会派出的访问团的报告；
- (六) 已建立、正在进行或已终止的维持和平行动；
- (七) 已建立、正在进行或已终止的援助团和机关；
- (八) 秘书长提交安全理事会的报告；
- (九) 秘书长关于安全理事会在报告所述期间所处理事项的简要说明的参考文件；
- (十) 安全理事会主席的说明以及安全理事会发布的关于进一步改进安理会工作的其他文件；
- (十一) 安理会各月主席关于其工作的评估报告。

(b) 第二部分应包含有关安全理事会在报告所述期间根据其维持国际和平与安全的职责至少在一次正式会议审议过的每个问题的信息：

- (一) 举行多少次会议和非正式协商的实际数据；
- (二) 决定、决议、主席声明和安理会开会审议但未通过的决议草案的通报；
- (三) 酌情列出已建立的、正在进行和已终止的维持和平行动和援助团和机关；
- (四) 酌情列出有关专题小组和监测机制及其报告；
- (五) 列出秘书长提交安全理事会的报告；
- (六) 酌情列出派出的安全理事会访问团及其报告；
- (七) 列出安理会就每个经审议议程项目分发的来文和收到的来文。
- (c) 第三部分应阐述安全理事会审议的其他事项。
- (d) 第四部分应阐述军事参谋团的工作。

(e) 第五部分应阐述提请安理会注意、但在报告所述期间未在安理会会议讨论的事项。

(f) 安全理事会的成员确认，安理会附属机构的工作是安理会工作不可分割的一部分。所以，报告第六部分应简要介绍安全理事会附属机构的工作，酌情包括反恐怖主义委员会、制裁委员会、工作组以及安全理事会设立的国际法庭。

73. 此外，秘书处应将当年的安全理事会年度报告放在联合国网站上。应更新有关网页，以便在安全理事会主席今后就年度报告提交说明后，提供必要的信息。

74. 将继续在安全理事会的公开会议上通过报告，安理会成员如果愿意，可在会上对安理会在报告所述期间的工作发表意见。在向大会提交报告的月份任职的安理会主席还将提及记载安理会通过年度报告前讨论情况的有关逐字记录。

75. 安全理事会主席将酌情沿用以往惯例，不在大会就此报告举行辩论首日安排会议或举行非正式协商。

十三. 新当选成员

76. 安全理事会请新当选的安理会成员，在其任期开始前的六周内，出席安理会及其附属机构在其间举行的所有会议和非正式全体磋商，如果选举的举行离其任期开始还不到六周，则在当选之后立即出席安理会及其附属机构的所有会议和非正式全体磋商。安全理事会还请秘书处在上述期间向新当选的成员提供安理会的所有相关来文。

77. 安全理事会成员还商定，如果新成员在任期开始后头两个月内即担任安理会轮值主席，将会请该成员在其任期开始前的两个月（即从11月1日开始的两个月）中，出席非正式全体磋商。

78. 安全理事会请秘书处继续采取适当措施，包括在新当选成员开始出席安理会会议前，为其提供情况通报材料和召开研讨会，让它们熟悉安理会及其附属机构的工作。